



¡Bienvenido al Parque Nacional Everglades! (Spanish)

El Parque Nacional Everglades se creó en 1947 con el fin de proteger una asombrosa diversidad de animales y plantas en un entorno subtropical único. Algunas de las especies destacadas incluyen aligatores, cocodrilos, manatíes, panteras de Florida, aves zancudas, además de árboles y plantas tropicales. Existen muchas oportunidades para que los visitantes exploren el parque, desde la contemplación de la vida silvestre hasta las visitas guiadas, excursiones a pie y en senderos para canotaje. Aunque se considera a Everglades un tesoro internacional, también afronta una gran cantidad de amenazas medioambientales. El Servicio de

Parques Nacionales es y sus asociados están trabajando para restablecer el parque a un estado más natural.

El ecosistema

El Parque Nacional Everglades, que cubre aproximadamente 1,5 millones de acres, yace en el extremo sur del ecosistema de Everglades que comienza en el río Kissimmee, al norte del lago Okeechobee. Everglades es una zona pantanosa enorme, que se inunda durante los meses de verano y se reseca durante el invierno. El agua de Everglades se filtra lentamente hacia el sur hacia el golfo de México y la bahía de Florida. El ecosistema consta de diversos hábitats. Muchos de los senderos del parque se crearon para poder llevarlo a recorrer estos hábitats (para obtener más información, consulte las descripciones de senderos en otra parte de este folleto).

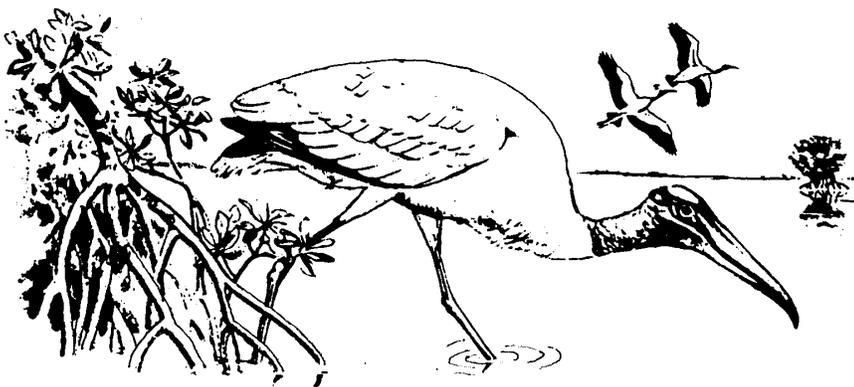
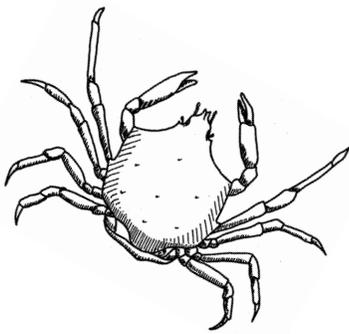
insectos que pican, ¡como los mosquitos! Debido al nivel elevado de agua en verano, los animales silvestres se encuentran dispersos y es más difícil poder contemplarlos.

Seguridad y reglamentos

Ayúdenos a proteger Everglades y a ayudar a otros a disfrutar de sus visitas ejerciendo buenos modales al aire libre. Cuando regrese de un paseo en bicicleta o canoa deseche los residuos en los basureros. Los animales y las plantas nativas, al igual que los recursos culturales, están protegidos por la ley. Aunque algunos animales, como los aligatores, las serpientes venenosas y las serpientes pitón de Birmania no nativas, son potencialmente peligrosos, ellos generalmente evitan el contacto con las personas. Obsérvelos desde una distancia segura, y es poco probable que lo molesten (informe el avistamiento de pitones al personal del parque). Es ilegal molestar o alimentar los animales silvestres en el parque. Está prohibido cazar. Existen algunas plantas venenosas en el parque, no toque las plantas que no le resulten conocidas. Cuando conduzca, obedezca los límites de velocidad fijados y salga de la carretera completamente para contemplar la vida silvestre. Informe a un guardaparque si ve incendios, accidentes, infracciones o incidentes inusuales.

Orientación

Una vez que ingrese al parque, asegúrese de obtener una copia del folleto del Parque Nacional Everglades para obtener un mapa detallado (también publicado en el sitio web del parque). Se puede acceder al parque desde varios puntos. Main Park Road (Centro de Visitantes Ernest Coe Visitor Center hasta Flamingo), Shark Valley, Gulf Coast (Everglades City) y Chekika (abierto desde mediados de



Las estaciones

La mayoría de los visitantes visitan el parque durante los meses de invierno que son más frescos y secos, entre noviembre y abril; otros eligen visitarlo durante la estación húmeda y cálida de verano. Si viene en verano, prepárese para las tormentas eléctricas y una abundancia de

diciembre hasta marzo).

Actividades para hacer:

Información general

Actividades dirigidas por guardaparques: Estos programas gratuitos, ofrecidos en todo el parque, incluyen caminatas, pláticas informativas, paseos en canoa y otras actividades. Consulte el sitio web del parque o las oficinas de información para obtener más detalles sobre fechas y horarios.

Campamento: Los campamentos están disponibles en Long Pine Key y Flamingo (se cobra una tarifa). Los sitios para acampar se obtienen por orden de llegada. En Flamingo es posible hacer reservaciones desde diciembre hasta marzo, llamando al 800-365-CAMP. Acampar puede resultar muy incómodo durante el verano debido al calor intenso, la lluvia y los insectos que pican.

Campamento en zonas silvestres: A la mayoría de los sitios de zonas silvestres se puede acceder en bote o canoa solamente. Se requieren permisos para campamentos nocturnos. Los permisos se obtienen personalmente en las oficinas de información de Gulf Coast y Flamingo. Se cobra una tarifa desde noviembre hasta abril. Para obtener información detallada importante, visite el sitio web del parque o solicite una copia del *Wilderness Trip Planner (Planificador de viajes en zonas silvestres)*.

Accesibilidad: La mayoría de los senderos en el parque tienen acceso para sillas de ruedas y se brinda asistencia para acceder a excursiones en tranvía o bote.

Ubicaciones principales

Centro de visitantes Ernest F. Coe

Ubicado sobre Main Park Road, poco antes de la entrada principal al parque. Abierto todos los días, de diciembre a abril de 8:00 a 17:00, y de mayo a noviembre de 9:00 a 17:00. Información, exposiciones y artículos educativos a la venta.

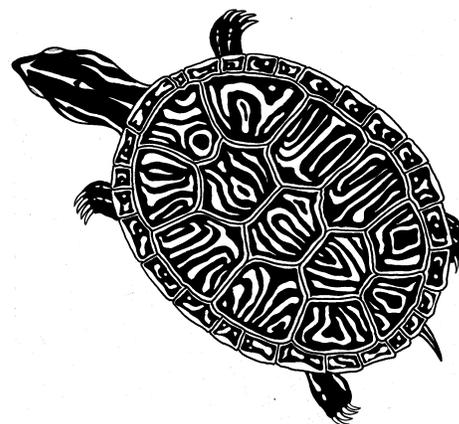
Royal Palm

Ubicado a 4 millas (6 km) pasando el centro de visitantes Ernest Coe

Centro de visitantes Royal Palm: Abierto todos los días. Información y artículos educativos a la venta.

Sendero Anhinga: ¡Una visita obligada!

Este circuito 0,8 millas (1,3 km) ofrece una de las mejores oportunidades de contemplar la vida silvestre de cerca, incluidos aligatores y aves.



Sendero Gumbo Limbo: circuito 0,4 millas (600 m). El sendero serpentea a través de un bosquecillo tropical denso de madera dura.

Main Park Road

Un paseo turístico de 38 millas (61 km) desde centro de visitantes Ernest Coe hasta Flamingo.

Senderos para caminatas

Viva la experiencia de una diversidad de hábitats en Everglades por varios senderos cortos y accesibles para sillas de ruedas, partiendo desde varias áreas de estacionamientos a lo largo de Main Park Road.

Sendero Pinelands: Circuito de 0,4 millas (600 m) a través de un bosque subtropical de pinos mantenido por incendios forestales. Este es el hábitat más diverso desde el punto de vista botánico en el sur de Florida.

Mirador Pa-hay-okee: Pasarela de 0,2 millas (300 m) que conduce a una



plataforma de observación que permite ver el vasto humedal de los Everglades.

Sendero Mahogany Hammock: Pasarela de 0,4 millas (600 m) que serpentea a través de un denso bosquecillo de madera dura tipo selvático.

Paseo West Lake: Pasarela de 0,4 millas (600 m) por los bosques manglares, donde predominan árboles extraños que pueden crecer en aguas saladas.

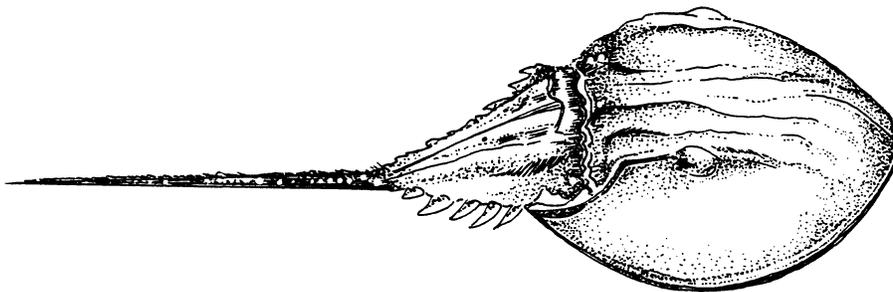
Flamingo

Ubicado a 38 millas (61 km) mas alla del centro de visitantes Ernest Coe.

Centro de visitantes Flamingo:

Exposiciones, información y permisos para la zona silvestre. Dotado de personal todos los días desde diciembre hasta marzo; y con personal en forma intermitente durante el resto del año.

Servicios de concesión: Flamingo Marina cuenta con una pequeña tienda, estación



de gasolina, y están disponibles excursiones en bote y alquileres de casas flotantes, canoas, kayak y bicicletas. Para obtener más información y hacer reservaciones, visite:

www.evergladesnationalparkboattoursflamingo.com

Observación de la vida silvestre: Cuando la marea está baja, las aves se reúnen en las tierras bajas de la bahía de Florida y se las puede observar desde el centro de visitantes. Los cocodrilos americanos (diferentes de los aligatores) y los manatíes se pueden observar en Flamingo Marina. Las lagunas locales suelen ser un buen lugar para las aves y otras formas de vida silvestre.

Canotaje/recorrido en kayak/excursiones a pie: En el centro de visitantes Flamingo encontrará información y mapas de senderos locales para excursiones a pie y en canoa. El sendero Nine Mile Pond (de 5,5 millas [8,8 km]) y los paseos a la bahía de Florida son rutas sugeridas para dirigirse remando. Verifique las condiciones climáticas con los guardaparques.

Concesión de excursiones en bote: Las excursiones guiadas en bote hacia la bahía de Florida y el estuario de manglares parten desde Flamingo Marina. El horario varía durante el año.

Shark Valley

Sobre la autopista 41 (Tamiami Trail), 35 millas (48 km) al oeste de Florida Turnpike. *Centro de visitantes Shark Valley:* Abierto todos los días, los horarios varían según la época del año. Información y artículos educativos a la venta.

Senderos para caminatas y bicicletas:

Bobcat Boardwalk y Otter Cave son dos senderos para caminatas cortas y fáciles de realizar, que comienzan cerca del centro de visitantes. También puede acceder a pie o en bicicleta al sendero del tranvía de 15 millas (24 km), el cual es excelente para observar las aves, los aligatores y otras formas de vida silvestre. El alquiler de bicicletas se encuentra disponible cerca de la oficina de información.

Excursión en tranvía: La excursión en tranvía brinda una introducción a los humedales de agua dulce de Everglades y la posibilidad de observar las aves, los aligatores y otras formas de vida silvestre. Se puede hacer reservaciones llamando al 305-221-8455.

Gulf Coast

Ubicada a 3 millas (5 km) al sur de la autopista 41 (Tamiami Trail) sobre la autopista 29, en Everglades City.

Centro de visitantes Gulf Coast: Abierto todos los días, los horarios varían según la

época del año. Información, exposiciones, permisos para las zonas silvestres y artículos educativos a la venta.

Excursiones en bote: Las excursiones diarias en bote por el estuario de los manglares y las islas Ten Thousand Islands ofrecen vistas de un medioambiente único y de su vida silvestre. Para obtener información y horarios, llame al 239-695-2591 o visite www.evergladesnationalparkboattoursgulfc coast.com.

alteraciones en los flujos de agua, debido a la construcción de canales, diques y represas fuera del parque, han producido un impacto en los procesos naturales dentro de sus límites. El parque y sus asociados están trabajando constantemente para restaurar el ecosistema. En años recientes, han aumentado algunas especies en peligro (como los cocodrilos) y se han quitado grandes parcelas de plantas no nativas. En el límite norte del parque se está restaurando el flujo natural de las aguas. Independientemente de ello, se necesita realizar una gran cantidad de trabajo para restaurar les Everglades.

Sitio web

Para obtener más información sobre el Parque Nacional Everglades, incluido un mapa, visite www.nps.gov/ever.

Canotaje/recorrido en kayak: Desde la oficina de información, los remadores pueden aventurarse hacia las hermosas islas Ten Thousand Islands para contemplar las aves, los delfines, los manatíes y otras formas de vida silvestre. En el nivel inferior del edificio de la oficina de información se pueden alquilar canoas y kayaks. Verifique las condiciones climáticas con los guardaparques.

Chekika

Ubicado al salir de la carretera estatal 997 (Krome Avenue) aproximadamente a 15 millas (24 km) al sur de la U. S. 41. Se encuentra abierto desde mediados de diciembre hasta marzo, solo durante el día. Cuenta con senderos para caminatas y zonas para días de campo. No hay agua potable.

Problemas y restauración

El parque nacional Everglades es un tesoro internacional, reconocido por las Naciones Unidas como una Reserva de la Biósfera Internacional, Patrimonio de la Humanidad y Humedal de Importancia Internacional. Lamentablemente, el parque afronta varias amenazas medioambientales desde su creación. Muchas de sus especies animales y de plantas se encuentran en peligro de extinción. Las especies no nativas, incluidos el pimentero brasileño, los cíclidos mayas (peces) y las serpientes pitón de Birmania han invadido el parque y compiten con las especies nativas. Las

